

1969-01-13

AFSENDER

MODTAGER

Benedikte GrothSonja Ferlov Mancoba, Ernest Mancoba, Wonga
Mancoba

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
Dateret i brev.

Generel kommentar:
Udstillingen i Oslo er Sonja Ferlov
Mancoba og Jan Groth, Holst
Halvorsens Kunsthandel, Oslo, 1969.
Udstillingen gik videre til Aarhus
Kunstmuseum, 27. september – 12.
oktober 1969, hvor Ernest Mancoba
samtidig udstillede værker på papir
(Ernest Mancoba, Aarhus
Kunstmuseum, 27. september – 12.
oktober 1969).

Afsendersted:
Bråde

Omtalte personer:
Jan Groth
Steingrim Laursen

Arkivplacering:
Ferlov Mancoba arkivet

DOKUMENTINDHOLD

Benedikte Groth skriver til Sonja Ferlov, Ernest og Wonga Mancoba i
forlængelse af deres besøg hos hende og Jan Groth. Hun skriver hvordan
et går med at få vævet gobelinerne færdige til udstillingen i Oslo i Horst
Halvorsens Kunsthandel, og hvordan hun oplever at der i løbet af deres
besøg er lagt en kim til noget der i fremtiden vil vokse sig stort og stærkt,
selv på afstand.

TRANSSKRIFTION

Braade 13-1-69.

Kære Sonja Ernest og Wonga!

Tak for dit gode brev Sonja, hvor du, selvom du selv mener dine ord er
fattige og ikke slår til, i den grad når en, så den gode tid, mens I var her
står klart for øjnene. For som du ved har vi også grund til at takke Jer fordi
I kom og i fællesskabet med os skabte grobund for så meget, der som du
netop skriver vil ligge i fremtiden, som i samværet fik lagt kimen, men i
fremtiden vil vokse sig stort og stærkt.

Da I drog afsted stod jeg med følelsen af, at der var meget jeg skulle have
sagt – meget som slet ikke kunne få ord i den nøgterne morgen, men jeg
føjte ikke den skuffelse, som somme tider fylder en, når man har forpasset
øjeblikket, for jeg vidste at selvom jeg ikke havde givet mine tanker ord
ville jeg gøre det en dag – og selv uden mente jeg at I kendte dem; at I
havde gjort tilværelsen rigere for mig som allerede for Jan og Steingrim –
og at jeg måtte takke Jer derfor.

Og også vi er med friske og foryngede kræfter gået i gang med arbejdet,
der daglig vokser under hænderne – dejligt – og inden længe vil Jan være
færdig med det 7. panel så vi vil kunne se alle. Og tæppet til Oslo, som jeg
arbejder på er også godt på vej og tegner fint. Det bliver en dejlig dag, når
Jans tæpper og tegninger og dine skulpturer fylder rummene i Oslo.

Og hele tiden føler man denne rigdom i sindet – som voksede og voksede
dag for dag, mens I var her – som er med til at føre os alle videre –
gennemstrømme vore anstrengelser så at de lykkes – give os vished om
så meget som egentlig kun fornemmes – derfor tak alle 3

Jeres Benedikte

Braade 13-1-69.

Kære Sonja Ernest og Wunga!

Tak for dit gode brev. Sonja, hvor du, selvom du selv mener dine ord er fattige og ikke står til, i den grad når en, så den gode tid, mens I var her står klart for øjnene. For som du ved har vi også grund til at takke for fordi I kom og i fællesskabet med os skabte grund for så meget, der som du netop skriver vil ligge i fremtiden, som i samværet fik lagt kimen, men i fremtiden vil vokse sig stort og stærkt.

Da I drog afsted stød jeg med følelsen af, at der var meget jeg skulle have sagt - meget som jeg ikke kunne få ord i den næste morgen, men jeg følte ikke den skuffelse, som somme tider fylder en, når man har forpasset øjeblikket, for jeg vidste at selvom jeg ikke havde givet mine talerord ville jeg gøre det en dag - og

selv uden mente jeg at I kendte dem;
at I havde gjort tilværelsen rigere for
mig som allerede for Jan & Steingrim -
og at jeg måtte takke jer derfor.

Og også vi er med friske og fornyede
kræfter gået i gang med arbejdet, der
daglig vokser under hænderne - dejligt
- og inden længe vil Jan være færdig
med det 7. panel så vi vil kunne
se alle. Og Tøpper til Oslo, som jeg
arbejder på er også godt på vej og
tegnes fint. Det bliver en dejlig
dag, når Jans Tøpper og Tegninger
og dine skulpturer fylder rummene
i Oslo.

Og hele tiden føler man denne rigdom
i sinde - som voksende og voksende dag
for dag, mens I var her - som er med
til at føre os alle videre - gennemstrømmet
være anstrengelser så at de lykkes - give
os visked om så meget som egentlig
kun fornemmes - derfor tak alle 3
Jeres Benedikt